

I-29,34,7

Traducción

Departamento de Estado

990

C. 990

Marcy, William Reamed

Washington, 22 diciembre 1844

NO DE JANEIRO



el Señor José Falcon, Secretario de Estado ad interim de Negocios Extranjeros de la República del Paraguay, del presente de febrero último con los documentos que le acompañaron.

Al comunicar el Decreto de su Gobierno por el cual el Cónsul de los Estados Unidos, para la República del Paraguay se ha revocado, el Señor Falcon informa abajo firmada los motivos que han ocasionado este procedimiento sumario de parte de S. E. el Presidente de la República.

CAT: 990

El Presidente de los Estados Unidos no puede deplorar que un funcionario de su Gobierno se proceda de manera tan expone a la desaprobacion del Pueblo, y de las Autoridades de la Nacion, con que se le ha puesto en la relacion oficial.

Las seguridades transmitidas por S. E. el Secretario de Estado del Paraguay, del ardiente deseo de su Gobierno de cultivar relaciones cordiales, y amistosas con los Ciudadanos, y Gobierno de los Estados Unidos,

Traducción

990

ARQUIVO NACIONAL
DE MANUSCRITOS
DE JANEIRO

AN
ASSOCIACION

CAT: 990

Departamento de Estado

Washington 22 de Diciembre de 1874.

El abap firmado Secretario de Estado de los Estados Unidos, en virtud de una orden de la misma, y el Sr. José Falcon, Secretario de Estado ad interim Negocios Extranjeros de la Republica del Paraguay, en su fecha de 17 de Diciembre ultimo con los documentos que le acompañan.

Al comunicar el Decreto de su Gobierno por el cual el Consulado de los Estados Unidos, para la Republica del Paraguay se ha revocado, el Sr. Falcon informa al abap firmado los motivos que han ocasionado este procedimiento humano de parte de S. E. el Presidente de la Republica.

El Presidente de los Estados Unidos no puede deplorar que un funcionario de su Gobierno se proceda de manera de exponerse a la desaprobacion del Pueblo, y de las Autoridades de la Nacion, con que se le ha puesto en la relacion oficial.

Las seguridades transmitidas por S. E. el Secretario de Estado del Paraguay, del ardiente deseo de su Gobierno de cultivar relaciones cordiales, y amistosas con los Ciudadanos, y Gobierno de los Estados Unidos,

idomene apreciadas y sinceramente
reclar esos sentimientos el abap pro
esta la ocacion se asegura al Sr. Falcon la muy
distinguida consideracion

W. L. Starri

[Illegible signature]

[Extremely faint and mostly illegible cursive text, likely bleed-through from the reverse side of the page]